

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 14 (1984)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# A chaque escale un monde différent

**organisation  
françaises  
découvertes  
excursions  
détente  
confort**

**L'Ibérique**

**23 juillet au 31 juillet**  
Le Havre-La Corogne/Vigo-  
Porto-Lisbonne-Cadix-  
Malaga- Marseille  
dès **Fr. 1030.-**

**Adriatique  
et mer Noire**

**7 départs de juin  
à septembre**  
Croisière de 15 jours  
dès **Fr. 3370.-**

**Méditerranée/  
Mer Noire**

**7 départs de juin  
à septembre**  
Croisière de 15 jours  
dès **Fr. 3092.-**

**Au fil du Danube**

**20 départs de mai  
à septembre**  
Croisière de 8 jours  
dès **Fr. 2430.-**

**Au fil du Dniepr**

**du 8 juillet au 19 juillet**  
Croisière fluviale  
dès **Fr. 2375.-**

**Au fil de la Volga**

**du 4 août au 20 août**  
Croisière plus circuit terrestre  
dès **Fr. 2830.-**

**Russie/Ukraine/  
Méditerranée**

**4 départs entre le 14 juillet  
et le 13 août**  
dès **Fr. 1848.-**

**Ronde d'automne**

**7 octobre au 14 octobre**  
Marseille-Malte-Patras-  
Corinthe-Palermo-Marseille  
dès **Fr. 1171.-**

**L'Africaine**

**15 octobre au 31 octobre**  
Marseille-Tanger-Canaries-Dakar-  
Agadir-Casablanca-Ceuta-Marseille  
dès **Fr. 2367.-**

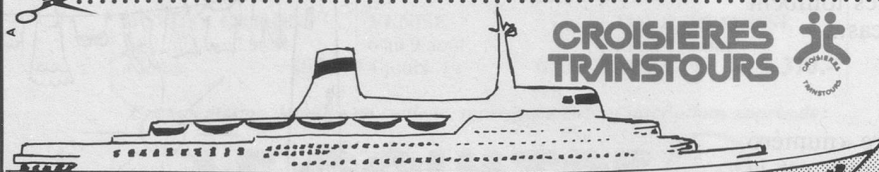
+ 14 autres destinations et dates

Joie de vivre à bord de paquebots très confortables. Toutes les cabines extérieures avec douche et sanitaires. Service attentionné et animation par les professionnels français de Transtours: 30 ans de succès et d'expérience.

Prix très avantageux en regard des prestations offertes. Sur désir, organisation de votre déplacement individuel de Suisse au port d'embarquement.

Demandez notre documentation détaillée en renvoyant le coupon ci-dessous à:

**ERINCO SA** Organisation internationale d'activités touristiques,  
rue du Lac 9, 1007 **Lausanne**. Tél. 021/26 95 00. Télex 25 782 Erin Ch



**CROISIÈRES  
TRANSTOURS**



Envoyez-moi sans engagement votre documentation Croisières Transtours.

Je m'intéresse particulièrement à la croisière:

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_ Tél.: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_ NPA/Localité: \_\_\_\_\_